

## 危險管理 關聯用語 統一案

韓國危險管理學會  
用語審議特別委員會  
1992. 4. 27 制定

No.	英文表記	國文表記
1	Risk	危險/리스크
2	Risk Management	危險管理/리스크管理
3	Hazard	해저트/災因, 危殆
4	Peril/Accident/Event/Occurance	損因/事故, 事件
5	Loss	損害/災害, 損失
6	Identification	確認/識別
7	Mesurement	測定
8	Analysis	分析
9	Assessment	評價
10	Risk Control	危險統制/危險制御
11	Loss Control	損害統制/損害制御
12	Avoidance/Aversion	回避
13	Risk Transfer	危險轉嫁
14	Prevention	豫防
15	Loss Reduction/Minimizing Loss	損害輕減
16	Separation/Segregation/ Diversification	分散
17	Risk Financing	危險財務
18	Loss Financing	損害財務
19	Retention	保有
20	Loss Transfer	損害轉嫁
21	Sharing	分擔
22	Current Expensing of Losses	經常費支出
23	Funded Reserve	危險基金, 基金準備金
24	Unfunded Reserve	危險準備金, 非基金準備金
25	Borrowing	借入
26	Captive Insurer	從屬保險者/캡티브
27	Non-Insurance Transfer	非保險轉嫁
28	Exculpatory Agreement	責任轉嫁契約
29	Hold-Harmless Agreement	損害轉嫁契約
30	Hedging	헤징
31	Frequency	頻度
32	Severity	深度/強盜
33	Combination	結合
34	Safety Management	安全管理
35	Pure Risk	純粹危險
36	Speculative Risk	投機危險
37	Deductible	自記負擔額
38	Franchise	小損害免責
39	Self Insured Retention(SIR)	自家保險保有